

**BIJSLUITER: INFORMATIE VOOR DE PATIËNT****Trafloxal oogdruppels, oogdruppels 3 mg/ml  
Trafloxal oogzalf, oogzalf 3 mg/g  
Ofloxacine****Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat gebruiken want er staat belangrijke informatie in voor u.**

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Geef dit geneesmiddel niet door aan anderen, want het is alleen aan u voorgeschreven. Het kan schadelijk zijn voor anderen, ook al hebben zij dezelfde klachten als u.
- Krijgt u last van één van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

**Inhoud van deze bijsluiter:**

1. Wat is Trafloxal en waarvoor wordt dit middel gebruikt?
2. Wanneer mag u dit middel niet gebruiken of moet u er extra voorzichtig mee zijn?
3. Hoe gebruikt u dit middel?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u dit middel?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

**1. WAT IS TRAFLOXAL EN WAARVOOR WORDT DIT MIDDEL GEBRUIKT?**

Trafloxal is een geneesmiddel voor gebruik in het oog dat ofloxacine bevat. Trafloxal wordt gebruikt om infecties van het oog en de oogleden te behandelen, veroorzaakt door bacteriën die gevoelig zijn voor ofloxacine. Trafloxal wordt ook gebruikt om infecties te voorkomen wanneer het voorste oogsegment beschadigd is, of voor en na een operatie.

Wordt uw klacht niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

**2. WANNEER MAG U DIT MIDDEL NIET GEBRUIKEN OF MOET U ER EXTRA VOORZICHTIG MEE ZIJN?****Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?**

- U bent allergisch voor één van de stoffen in dit geneesmiddel. Deze stoffen kunt u vinden in rubriek 6.
- U bent allergisch voor andere chinolonen.

**Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?**

Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel gebruikt.

- als u gevoelig bent voor andere antibiotica van het chinolontype. Als een allergische reactie optreedt, stop dan onmiddellijk het gebruik van dit geneesmiddel.
- als u een beschadiging of verzwering van het oogoppervlak heeft. In dit geval moet Trafloxal met voorzichtigheid gebruikt worden.
- als u Trafloxal langdurig gebruikt. Net als bij andere antibiotica kan bij langdurige behandeling een toename van niet-gevoelige, ziekteverwekkende organismen optreden. Indien een dergelijke infectie optreedt tijdens de behandeling zal uw arts passende maatregelen nemen.
- als u zich overmatig blootstelt aan zonlicht of ultraviolet licht (bv. hoogtezon, solarium, enz.) tijdens de behandeling met Trafloxal. Dit moet worden vermeden vanwege een mogelijke gevoeligheid voor licht.

- als u zachte contactlenzen draagt. Tijdens het gebruik van Trafloxal oogdruppels mogen geen contactlenzen gedragen worden (zie rubriek 'Trafloxal bevat benzalkoniumchloride').
- Trafloxal is een steriel product; vermijd contact met het uiteinde van het flesje of de tube.
- Gezwollen en gescheurde pezen kwamen voor bij mensen die orale of intraveneuze fluorochinolonen innamen, met name bij oudere patiënten en bij hen die gelijktijdig werden behandeld met corticosteroiden. Stop met het innemen van Trafloxal als uw pezen pijnlijk of gezwollen zijn (tendinitis).

### **Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?**

Gebruikt u naast Trafloxal nog andere geneesmiddelen, of heeft u dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat gebruiken? Vertel dat dan uw arts of apotheker.

Als u andere oogdruppels/oogzalven gebruikt naast Trafloxal, moet u een tussenpoos van ongeveer 15 minuten aanhouden tussen het inbrengen van die geneesmiddelen in het oog. Oogzalven moeten altijd als laatste worden ingebracht.

### **Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid**

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt. Uw arts zal u vertellen of u dit geneesmiddel kunt gebruiken.

### **Rijvaardigheid en het gebruik van machines:**

Het inbrengen van Trafloxal oogdruppels of oogzalf kan leiden tot wazig zien. Deze verschijnselen kunnen een paar minuten duren. Gebruik geen machines en rijd geen auto tot uw zicht opnieuw normaal geworden is.

### **Trafloxal oogdruppels bevatten benzalkoniumchloride.**

Dit geneesmiddel bevat 0,000843 mg benzalkoniumchloride per druppel, overeenkomend met 0,025mg/ml.

Benzalkoniumchloride kan worden opgenomen door zachte contactlenzen en kan de kleur van de contactlenzen veranderen. U moet uw contactlenzen uit doen voordat u dit middel gebruikt en deze pas 15 minuten daarna weer indoen.

Benzalkoniumchloride kan ook oogirritatie veroorzaken, vooral als u droge ogen heeft of een aandoening van het hoornvlies (de doorzichtige voorste laag van het oog). Als u last krijgt van een abnormaal gevoel, steken of pijn in het oog na gebruik van dit middel, neem dan contact op met uw arts.

**Trafloxal oogzalf bevat wolvet (lanoline)**, dat plaatselijke huidreacties kan veroorzaken (bijv. contactdermatitis).

## **3. HOE GEBRUIKT U DIT MIDDEL?**

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw (oog)arts of apotheker.

### *Trafloxal oogdruppels:*

De aanbevolen dosering is: één druppel 4 keer per dag in het aangedane oog druppelen.

### *Trafloxal oogzalf:*

De aanbevolen dosering is: 3 maal per dag (bij Chlamydia-infectie 5 maal per dag) een strengetje oogzalf van ongeveer 1 cm in het onderste ooglid aanbrengen. Wanneer het ooglid is geïnfecteerd, moet de zalf op en rond de plaats van de infectie aangebracht worden.

Het is echter ook mogelijk dat de (oog)arts een ander voorschrift geeft. Volg in dat geval altijd het voorschrift van de (oog)arts op.

Gebruik dit geneesmiddel niet langer dan 14 dagen.

*Instructies bij het toedienen:*

1. Was grondig de handen.
2. Verwijder het afsluitende dopje van de flacon of tube.
3. Kijk naar boven, en trek lichtjes het onderste ooglid naar beneden, zodat een klein zakje ontstaat.
4. Laat een druppel vallen of breng een cm zalf aan in het zakje.
5. Houd het oog open en rol de oogbal rond om een goede verspreiding van de oogdruppels of zalf te bekomen.
6. Raak het oog niet aan met het uiteinde van het flesje of de tube.
7. Sluit de flacon of de tube terug na gebruik.

Oogdruppels: door tijdens en direct na de toediening het traankanaal in de binnenooghoek tegen de neus even dicht te drukken, of door de ogen 3 minuten gesloten te houden, wordt voorkomen dat de oplossing snel afvloeit naar de neus- en keelholte. Dit vermindert de kans op opname van de actieve stof in het lichaam, wat resulteert in minder bijwerkingen in het lichaam en een grotere werkzaamheid op het oog.

**Gebruik bij kinderen en jongeren tot 18 jaar**

De dosering voor kinderen is dezelfde als voor volwassenen.

**Heeft u te veel van dit middel gebruikt?**

Wanneer u teveel van Trafloxal heeft gebruikt, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts of apotheker.

Er zijn tot nu toe geen gevallen van overdosering gemeld. Wanneer er teveel oogdruppels zijn toegediend, het oog overvloedig met water spoelen.

**Bent u vergeten dit middel te gebruiken?**

Gebruik geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen. Druppel de vergeten dosis in zodra u eraan denkt. Daarna gaat u met dezelfde hoeveelheid en in hetzelfde interval/ritme door zoals hierboven vermeld, of zoals voorgeschreven door uw arts.

**Als u stopt met het gebruik van dit middel**

Stop niet met het gebruik van Trafloxal zonder overleg met uw arts. Wanneer u de kuur niet volledig afmaakt zoals voorgeschreven, kan de infectie opnieuw terugkomen.

Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

#### **4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN**

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

Het is bekend dat de volgende bijwerkingen kunnen optreden:

*Vaak (bij 1 tot 10 van de 100 patiënten):*

- Oogirritatie
- Ongemakkelijk gevoel in het oog

*Zeer zelden (bij minder dan 1 van de 10.000 patiënten):*

- Overgevoeligheid, zoals angio-oedeem (plotselinge vochtophoping in de huid en slijmvliezen, bijv. keel of tong),
- Ademhalingsmoeilijkheden,

- Anafylactische shock (sterke daling van de bloeddruk, bleekheid, onrust, zwakke snelle pols, klamme huid, verminderd bewustzijn),
- Zwelling van mond, keel en tong,
- Urticaria (huiduitslag met hevige jeuk en vorming van bultjes)

*Niet bekend (frequentie kan niet worden bepaald met de beschikbare gegevens):*

- Duizeligheid, oogontsteking, wazig zien, gevoeligheid voor licht, zwelling van de ogen, zwelling rondom de ogen (inclusief zwelling van de oogleden), gevoel dat er iets in het oog zit, traanvorming, droge ogen, oogpijn, jeukend oog of oogleden, rode ogen,
- Misselijkheid,
- Zwelling van het gezicht,
- Potentieel levensbedreigende huiduitslag (syndroom van Stevens-Johnson, toxische epidermale necrolyse) is gemeld bij het gebruik van Trafloxal, en verschijnt aanvankelijk op de romp als rode schietschijfachtige plekken of ringvormige plekken vaak met in het midden ervan blaren.

Er is melding gemaakt van scheuring van de schouder-, hand-, achilles-, of andere pezen bij patiënten die via orale of intraveneuze weg fluorochinolonen ontvingen. Dit vereiste een operatie of resulteerde in langdurige invaliditeit. Verder onderzoek met orale of intraveneuze chinolonen geeft aan dat een risico op deze scheuringen kan optreden bij patiënten die corticosteroiden ontvangen, met name oudere patiënten en bij pezen die veel gebruikt worden, waaronder de achillespees (zie rubriek 4.4).

### **Het melden van bijwerkingen**

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het Nederlands Bijwerkingen Centrum Lareb. Website: [www.lareb.nl](http://www.lareb.nl)

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

## **5. HOE BEWAART U DIT MIDDEL?**

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Bewaren beneden 25°C. Bewaren in de oorspronkelijke verpakking ter bescherming tegen licht.

Na opening is de flacon of tube nog 1 maand houdbaar.

Gebruik dit middel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op het etiket en de doos na Exp. Daar staat een maand en een jaar. De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de WC en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die niet meer nodig zijn. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen ze niet in het milieu.

## **6. INHOUD VAN DE VERPAKKING EN OVERIGE INFORMATIE**

### **Welke stoffen zitten er in dit middel?**

De **werkzame stof** is ofloxacine: 3 mg/ml (oogdruppels) of 3 mg/g (oogzalf).

De **andere stoffen** in de oogzalf zijn vloeibare paraffine, lanoline, witte vaseline.

De **andere stoffen** in de oogdruppels zijn benzalkoniumchloride, natriumchloride, zoutzuur, natriumhydroxide, water voor injectie.

### **Hoe ziet Trafloxal eruit en hoeveel zit er in een verpakking?**

Trafloxal oogdruppels is heldere kleurloze tot lichtgele oplossing en is verpakt in een druppelflacon (ophtiole) van 5 ml.

Trafloxal oogzalf is een lichtgele troebele zalf die verpakt is in een tube met 3 gram.

**Houder van de vergunning voor het in de handel brengen**

Bausch & Lomb Pharma nv  
Lambermontlaan 430  
1030-Brussel  
België

**Fabrikant**

Dr. Gerhard Mann Chem.-Pharm. Fabrik GmbH  
Brunsbütteler Damm 165 - 173  
D-13581 Berlijn  
Duitsland

**In het register ingeschreven onder nummer**

RVG 13510: Trafloxal 3 mg/ml oogdruppels, oplossing  
RVG 13511: Trafloxal 3 mg/g oogzalf

**Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in september 2019**